

Meross

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Please plug in the socket in proper condition and away from children.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- For indoor use only.
- This product should not be exposed to direct sunlight.
- When you leave the product unused for a long time unplug the product from the power outlet.
- Please contact seller for replacement if there is any damage caused by transportation.

Bezpečnostné pokyny

Spotrebič uchovávajte mimo dosahu vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.

Zástrčku zasuňte do zásuvky za vhodných podmienok a mimo dosahu detí.

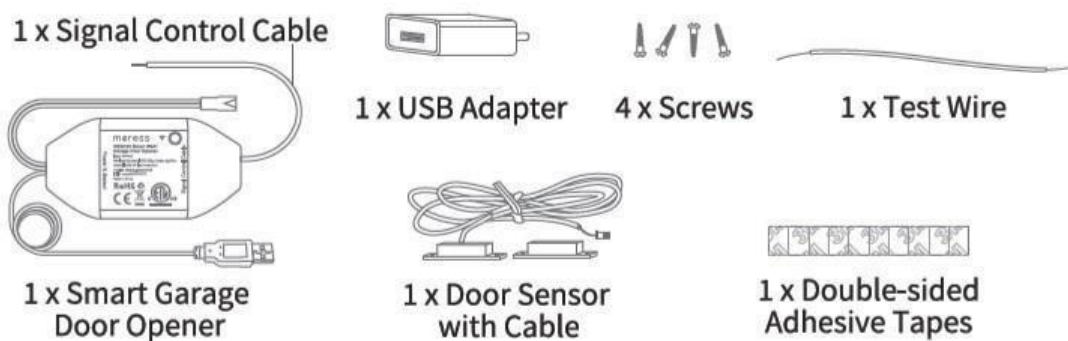
Nepokúšajte sa spotrebič rozobrať, opravovať alebo upravovať.

Len na interné použitie

Tento výrobok by nemal byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu.

Pokiaľ necháte prístroj dlhšiu dobu nepoužívaný, odpojte ho zo zásuvky. V prípade poškodenia spôsobeného prepravou kontaktujte svojho predajcu.

Package Contents



* If you find any part is missing in the package, please contact support@meross.com, we will provide proper solution for you.

Obsah sady

1x ovládací kábel signálu

1x adaptér USB

4x skrutky

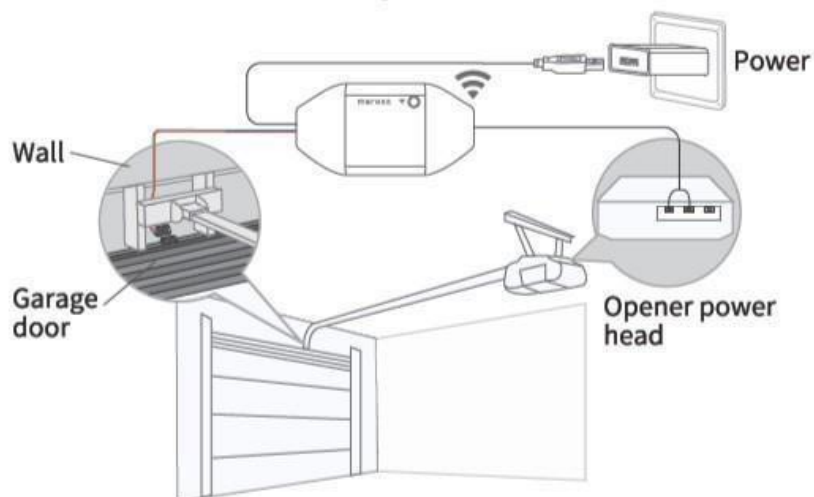
1x testovací kábel

1x inteligentný otvárač garážových brán 1x
detektor dverí s káblom

1x obojstranná lepiaca páska

Installation Guide

1. Meross smart garage door opener is the companion device of your existing garage door opener. Its main working principle is as follows.



2. Download the Meross app and choose Smart Garage Door Opener to get start.

Sprievodca inštaláciou

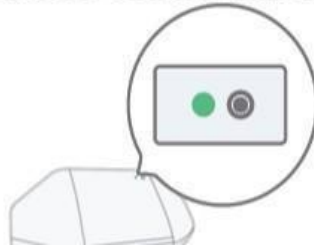
1. Inteligentný otvárač garážových brán Meross je doplnkom k existujúcemu otváraču garážovej brány. Jej hlavný princíp fungovania je nasledujúci.

Napájanie múr

Pohon otvárača
garážových brán

2. Stiahnite si aplikáciu Meross a vyberte možnosť "Chytrý otvárač garážových brán".

3. Power on the device. Wait about 5 seconds until the status LED blinks amber and green.

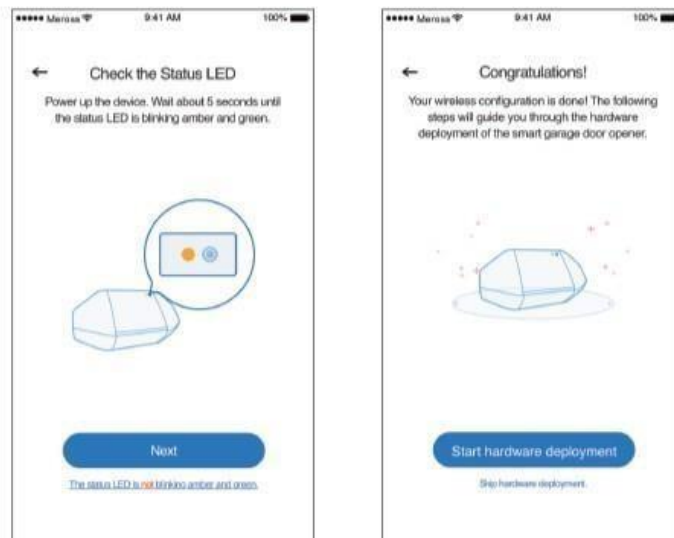


3. Zapnite prístroj. Počkejte 5 sekúnd, kým kontrolky LED začnú blikať žltá a zeleno.

4. Set up the device.



(1) For Android user. Open Meross app and tap + on the top right, just follow the instructions in Meross app. If you want to use HomeKit with an iOS device after setup on Android. Just launch your Home app and scan or input the code printed on the device or user manual. No reset or extra configuration needed.



4. Konfigurácia zariadenia

(1) Pre užívateľov systému Android. Zapnite aplikáciu Meross, stlačte tlačidlo + v pravom hornom rohu a postupujte podľa pokynov v aplikácii. Ak chcete HomeKit používať so zariadením so systémom iOS po konfigurácii so systémom Android, jednoducho povoľte aplikáciu Home a naskenujte alebo zadajte kód na zariadení alebo v návode. Nie je potrebné resetovať ani vykonávať ďalšiu konfiguráciu.

(2) For iOS user, please follow instructions below.

- a. Please ensure that your iPhone or iPad is **connecting to a 2.4GHz Wi-Fi**. Or you may not be able to set it up.
- b. Please make sure you are having **iOS 13 or above**. We recommend you to upgrade to iOS 14 to have better HomeKit user experience.

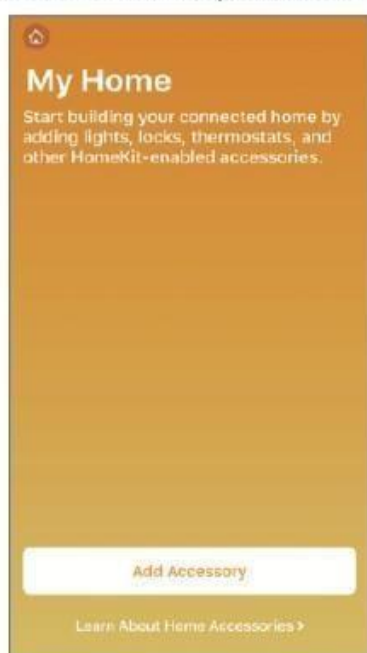
(2) Užívateľia iOS postupujú podľa nasledujúcich pokynov.

- a. Uistite sa, že je váš iPhone alebo iPad pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz, inak konfigurácia nemusí byť možná.
- b. Uistite sa, že máte iOS 13 alebo vyšší.

Odporúčame aktualizovať

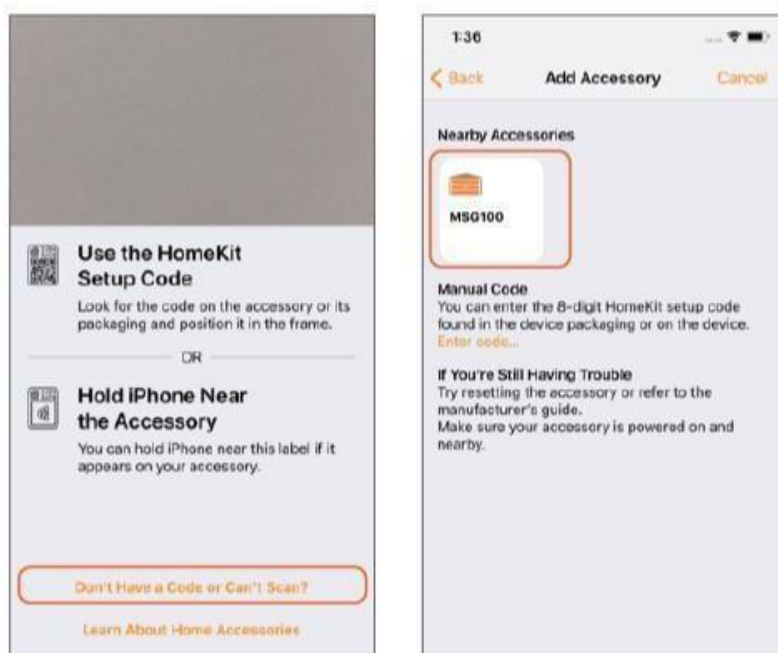
na iOS14, aby ste mali lepšie užívateľské prostredie.

- c. Use Apple Home app instead of Meross app to set it up. Just launch your Home app and tap “Add Accessory” or + on the top right and follow the instructions. It may take a few minutes and then you’ll be all set. The setup code and QR code are printed on the device and the user manual.



Namiesto aplikácie Meross použite na konfiguráciu aplikáciu Apple Home. Stačí spustiť aplikáciu Domov, stlačiť "Pridať príslušenstvo" alebo + v pravom hornom rohu a postupovať podľa pokynov v aplikácii. Môže to trvať niekoľko minút a všetko bude nastavené. Konfiguračný kód a QR kód sú umiestnené na zariadení av príručke.

d. If the QR code won't work, please tap "Don't Have a Code or Can't Scan" and choose MSG100. Input the code on the label and wait. You should be able to set it up in a minute.



Ak kód QR nefunguje, stlačte tlačidlo "Niet Have a Code alebo Cant Scan" a vyberte MSG100. Zadajte kód z nálepky a počkajte. Konfiguráciu by ste mali zvládnuť počas minúty.

e. After that, if you'd like to manage your MSG100 in Meross app, please connect your iPhone to the same home Wi-Fi and launch your Meross app and tap + on the top right. It will help you find devices in the same Wi-Fi network. Just tap add and you'll be able to manage MSG100 in Meross app. For example, enable phone notification for door status change, set customized door opening time, enable auto close function and binding to Amazon or Google voice assistant.



Ak chcete MSG100 ovládať v aplikácii Meross, pripojte iPhone k rovnakej domácej sieti Wi-Fi, spustíte aplikáciu Meross a kliknite na + v pravom hornom rohu. Pomôže vám vyhľadať zariadenie v rovnakej sieti Wi-Fi. Stlačte tlačidlo pridať av aplikácii Meross budete môcť nakonfigurovať MSG100. Môžete napríklad povoliť upozornenie z telefónu pri zmene stavu dverí, nastaviť dobu otvorenia dverí, povoliť automatické zatváranie a pripojiť sa k hlasovému asistentovi Google alebo Amazon.

- Note: 1. According to Apple HomeKit, the only way to set up HomeKit accessory with iOS is Home app. If you don't want to set up with Home app, you will have to use an Android device.
2. If you can't setup the device with Home app. It might be that the iOS is having cache issue with Homekit device. Please try to
- Reset the device and kill the Home app and retry.
 - Restart your iOS and retry. (This is important.)
 - Ensure that your iOS is connecting to 2.4G of your home Wi-Fi.
 - Have your iOS to forget all other Wi-Fi in your home.

You can also contact us at support@meross.com. We are always happy to help.

Pozor

1. Podľa Apple HomeKit je možné príslušenstvo HomeKit nakonfigurovať iba v aplikácii Home iOS. Ak nechcete konfigurovať aplikáciu Domov, budete musieť použiť zariadenie so systémom Android.
2. Ak nemôžete zariadenie nastaviť pomocou aplikácie Domácnosť, môže to byť spôsobené tým, že systém iOS má problémy s vyrovnávacou pamäťou zariadenia HomeKit. Skúste to prosím.
 - a. Resetujte zariadenie, vypnite aplikáciu Domov a skúste to znova.
 - b. Reštartujte iOS a skúste to znova. (To je veľmi dôležité)
 - c. Uistite sa, že je iOS pripojený k 2.4G na domácej Wi-Fi.
 - d. Odstráňte v systéme iOS všetky ostatné siete Wi-Fi v dome.

5. If you only want to use Apple Home app to control this device, please follow below steps to complete the hardware installations. If you added the device with Meross app in step 4.2.e, the Meross app will also guide you through the hardware installation.

6. Connect the sensor cable. Move the sensor to check if it is functional*.



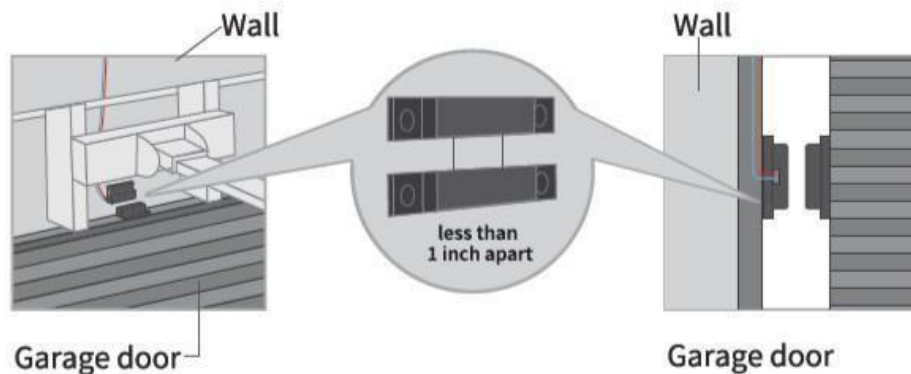
*Please contact support@meross.com for help if the sensor is not functional.

5. Ak chcete na ovládanie tohto zariadenia používať iba aplikáciu Apple Home, dokončíte zostavenie stavebných blokov podľa nasledujúcich krokov. Ak zariadenie pridáte pomocou aplikácie Meross, v kroku 4.2 vás aplikácia prevedie aj zostavením stavebných blokov.

6. Pripojte kábel so senzormi. Skontrolujte, či snímače fungujú.

* Ak senzory nefungujú, kontaktujte prosím support@meross.com a požiadajte o pomoc.

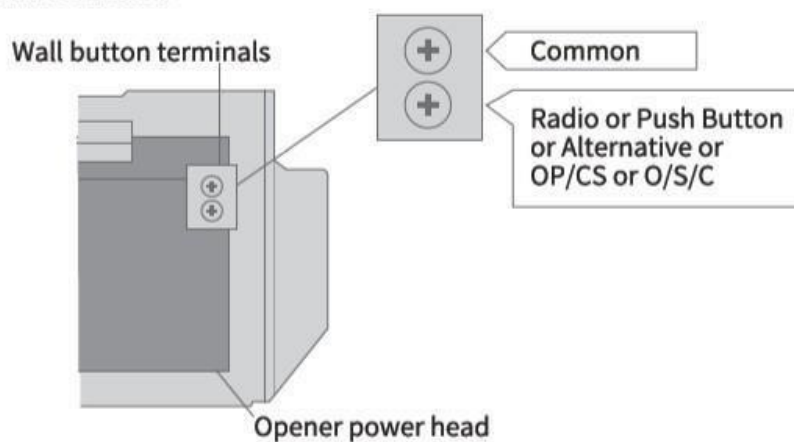
7. Find a proper position on the garage door to mount the sensors*. Please make sure the distance between the two sensors is less than 1 inch when the garage door is closed, and the two sensors are well separated when the garage door is open.



*You can use the included double-sided adhesive tapes or screws for sensor fixation.

7 Nájdite na garážových dverách vhodné miesto na montáž snímača*. Uistite sa, že vzdialenosť medzi oboma snímačmi je menšia ako jeden palec, keď sú garážové brány zatvorené, a že sú oba snímače od seba vzdialené, keď sú brány otvorené.

8. Power off your existing garage door opener. Connect the other end of the signal control cable to the two terminals that connects to the wall button. Wire order does not matter here.

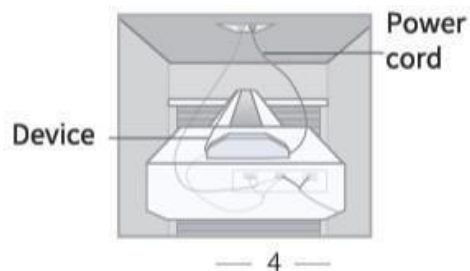


8. Vypnite existujúci otvárač dverí. Pripojte druhý koniec kábla pre ovládanie signálu k dvom svorkám, ktoré sú pripojené k tlačidlu na stene. Na poradí zapojenie káblov tu nezáleží.

Tlačidlový terminál na stene. Obyčajné

Rádio alebo tlačidlo alebo alternatívne alebo OP/CS alebo O/S/C

9. Deploy the device. We recommend to deploy it on the top of your existing garage door opener. Use the provided double-sided adhesive tapes for the fixation if necessary.

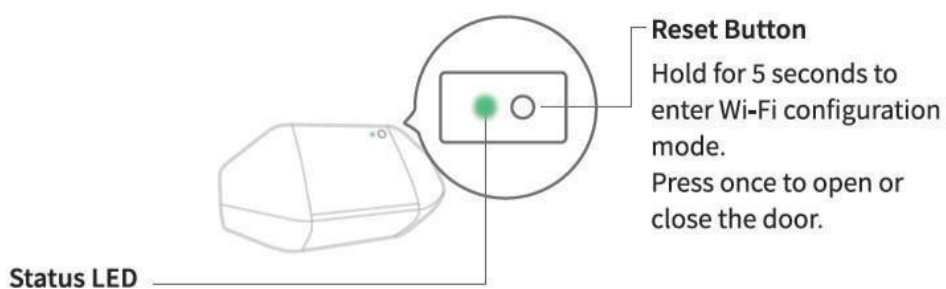


Namontujte zariadenie. Odporúčame montáž na existujúci otvárač garážových brán. V prípade potreby použite priloženú obojstrannú montážnu pásku.

10. Power on both existing garage door opener and smart garage door opener. The smart garage door opener will reconnect to HomeKit/Meross cloud service automatically. Congratulations! You have completed all installation steps.

Povoľte existujúce otváranie garážových brán aj múdre otváranie garážových brán. Inteligentný otvárač garážových brán sa automaticky presmeruje na cloudovú službu HomeKit/Meross. Gratulujeme! Dokončili ste všetky kroky inštalácie.

LED and Button Rules



Princípy LED a tlačidlá

Resetovacie tlačidlo

Podržaním po dobu 5 sekúnd prejdete do režimu konfigurácie Wi-Fi. Jedným stlačením otvoríte alebo zatvoríte dverka.

Stavová LED dióda

Solid amber: Initialization/ Reset/ Firmware upgrading mode.

Flashing amber and green slowly: Configuration mode.

Flashing green rapidly: Wi-Fi connecting mode.

Solid green: Successfully connected.

Solid red: No internet connection.

Flashing green 3 times: Sensors connected or disconnected(Door close or open detected).

Off: Powered OFF.

Trvalá žltá: režim inicializácie / resetovanie / aktualizácia softvéru Pomalé

blikanie žltej a zelenej: režim konfigurácie

Rýchlo blikajúce zelená: Režim pripojenia Wi-Fi

Trvalo zelená: Úspešné pripojenie Červená: Nie je pripojenie k internetu

3x blikne zeleno: Senzor pripojený alebo odpojený (detekované otvorenie alebo zatvorenie dverí).

Vypnuté: Odpojenie napájania

How to Use

1. General Settings



Device name: Change device name.

LED: Turn on/off LED.

Operation history: Check operation history.

User manual: Check user manual.

Ako používať

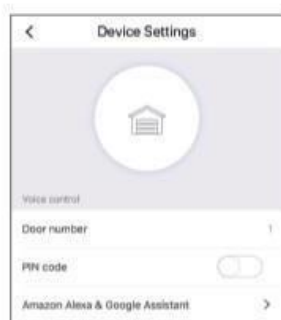
1. Základné nastavenie

Názov zariadenia: Zmena názvu zariadenia LED:

LED dióda zapnuté/vypnuté

História prevádzky: Skontrolujte históriu používania

2. Voice Control



Door number: The garage door number, used for voice control function to distinguish different doors.

PIN code: After enable this, PIN code verification is needed each time when you open or close the door.

Amazon Alexa & Google Assistant: Check Amazon Alexa & Google Assistant user manual.

2. Hlasové ovládanie

Číslo dverí: Číslo garážových brán, ktoré sa používa na hlasové ovládanie a rozpoznáva rôzne brány.

Kód PIN: Ak je táto funkcia povolená, je kód PIN vyžadovaný pri každom otvorení alebo zatvorení dverí.

Amazon Alexa a Google Assistant: Pozrite sa na používateľskú príručku Amazon Alexa a Google Assistant.

Amazon Alexa  WORKS WITH amazon alexa

Meross provides two types of voice commands for Amazon Alexa. If you choose "Meross" skill, the commands are as following:

- "Hi Alexa, open/close my garage."
- "Hi Alexa, lock/unlock my garage."
- "Hi Alexa, is my garage locked/closed?"

Note: Please replace "garage" to the garage door name you set. Amazon Alexa support Security Code, you can enable it via Amazon Alexa app.

Amazon Alexa

Meross poskytuje dva hlasové príkazy pre Amazon Alexa. Ak vyberiete režim "Meross", budú príkazy nasledujúce:

- "Hi Alexa, open/close my garage" ("Ahoj Alexo, otvor/zatvor moju garáž").
- "Hi Alexa, lock/unlock my garage" ("Ahoj Alexo, zamkni/odmokni moju garáž").
- "Hi Alexa, is my garage locked/unlocked" ("Ahoj Alexo, je moja garáž zamknutá/odmoknutá").

If you choose "Smart Meross" skill, the commands are as following:

- "Hi Alexa, ask Smart Meross to open/close the garage door one/two/..."
- "Can I have your PIN code?"

Or

- "Hi Alexa, open Smart Meross."
- "Open/Close garage one/two/..."
- "Can I have your PIN code?"
- "Check garage."

Note: PIN code is an optional setting.

Ak ste vybrali režim "Smart Meross", budú príkazy nasledujúce.

- "Ahoj Alexo, požiadaj Smart Meross, aby otvoril/zavrel garážové brány jedna/dve/..."
- "Môžem dostať váš PIN kód?"

(Ahoj Alexo, požiadaj Smart Meross, aby otvoril/zavrel dvere jedna/dvoje/...Môžete mi prosím oznámiť kód PIN?)

Poznámka: PIN kód je voliteľné nastavenie

Google Assistant:



Choose "meross" action, the commands are as following:

- "Hey Google, open/close garage door."
- "Can I have your security code?"
- "Hey google, is garage door opened/closed?"

Note:

1. Please replace 'garage door' to the garage door name you set.
2. PIN code is required to set by google for security concern.

Asistent Google:

Vyberte akciu "meross", príkazy sú nasledujúce

- "Hej, Google, otvor/zatvor garážové brány." (Hej Google otvoriť / zavrieť garážové brány)
- "Môžem dostať váš bezpečnostný kód?" (Môžem dostať váš bezpečnostný kód, prosím)
- "Hej, Google, sú garážové brány otvorené/zatvorené?" (Hej Google, sú garážové brány otvorené / zatvorené)

Pozor:

1. Nahrad'te prosím "garážové vráta" názvom dverí, ktoré ste im dali.
2. Kód PIN vyžaduje spoločnosť Google z bezpečnostných dôvodov.

3. Apple HomeKit with Siri and remote control (iOS only)

After you finish the setup process. You can control your device with Siri when your iOS is connected to your home Wi-Fi. Learn more at

<https://support.apple.com/en-us/HT208280>

Siri commands are as following:

- "Hey Siri, open the garage door."
- "Hey Siri, close the garage door."
- "Hey Siri, is my garage door closed?"

Note: Please replace the 'garage door' to the garage door name you set.

3. Apple HomeKit so Siri a diaľkovým ovládaním (iba iOS)

Po dokončení montáže môžete zariadenie ovládať pomocou Siri, pokiaľ je systém iOS pripojený k domácej Wi-Fi. Viac informácií nájdete na <https://support.apple.com/en-us/HT208280> Príkazy Siri sú nasledujúce.

- "Hej, Siri, otvor garážové vráta." (Hej Siri, otvor garážové vráta).
- "Hej, Siri, zatvor garážové brány." (Hej Siri, zatvor garážové vráta)
- "Hej Siri, sú moje garážové brány zatvorené?". ("Hej, Siri, sú moje garážové brány zatvorené?").

Poznámka: Názov "garážové brány" nahrad'te názvom dverí, ktoré ste zadali.

You can share control of your home to your family by inviting them. Learn more at <https://support.apple.com/en-us/HT208709>

Please be noted that Home app can NOT control your device remotely unless you set up a home hub in your home. Apple requires this hub to fulfil remote control.

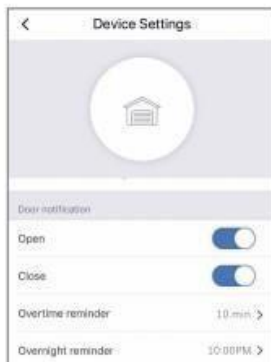
Learn more at

<https://support.apple.com/en-us/HT207057>

Ovládanie aplikácie Home môžete zdieľať s rodinou tak, že im pošlete pozvánku. Viac informácií na <https://support.apple.com/en-us/HT208709>

Upozorňujeme, že aplikácia Home nemôže ovládať vaše zariadenie, pokiaľ si nevytvoríte centrum príslušenstva. Spoločnosť Apple vyžaduje toto centrum na diaľkové ovládanie. Viac informácií nájdete na <https://support.apple.com/en-us/HT207057>

4. Door notification



Open: Send me a notification each time my garage door opens.

Close: Send me a notification each time my garage door closes.

Overtime reminder: Send me a notification when my garage door opens for 10-60 mins.

Overnight reminder: Send me a notification when my garage door is still open after particular time.

Upozornenie na dvere

Otvoriť (otvoriť): Pošlite mi oznámenie pri každom otvorení garážových brán. Zavrieť: Pošlite mi upozornenie zakaždým, keď sa zatvoria garážové brány.

Pripomenutie nadčasov: Pošlite mi upozornenie, keď sú moje garážové brány otvorené 10-60 minút.

Nočné pripomenutie Pošlite mi upozornenie, keď sú moje garážové brány po určitej hodine stále otvorené.

5. Special settings



Overtime Close: Close the door automatically when the door opens for a period of time.

Fixed time close: Close the door automatically when the door is still open after particular time.

Opening time: Choose the proper time duration for your garage door opener. App use it as a timeout parameter to confirm the status of your garage.

Trigger Duration: Choose the proper trigger duration if you find your meross app can't fully close or open your garage door. The trigger duration is the same time as you press the garage wall button.

5. Špeciálne nastavenie

Uzavretie nadčasov: Automatické zatváranie dverí po určitej dobe ich otvorenia.

Pevný čas uzavretia (Nastavenie času uzavretia): Dvere sa automaticky zatvoria, pokiaľ sú po uplynutí zadanej doby stále otvorené.

Čas otvorenia (Čas otvorenia brány) Zvoľte vhodnú dobu pre váš pohon garážových brán. Aplikácia tento čas používa na potvrdenie stavu garáže.

Doba trvania spúšťa: Ak sa zdá, že aplikácia Meross nemôže garážové brány úplne otvoriť alebo zatvoriť, zvoľte dĺžku doby spúšťania. Čas spustenia je rovnaký, ako keď stlačíte tlačidlo garážovej brány na stene.

6. Widgets

Widgets are the quick access to your Meross devices and Scenes. To enable it, please go to **Account** -> **Widget** to add shortcuts first. And then follow below steps on your smartphones to activate them.

6. Widgety

Widgety slúžia k rýchlemu prístupu k zariadeniam Meross a scénam. Ak chcete pridať zástupcu, prejdite na Účet -> Widget. Potom ich v smartfóne aktivujte podľa nasledujúcich krokov.



For iPhones:

1. Swipe to the right on your Home or Lock screen.
2. Scroll down to the bottom of your widget list and then tap edit.
3. Scroll down to find Meross and add it.

For Android smartphones:

1. On the home screen, tap and hold on an available space.
2. Tap Widgets, find Meross widget and then add it.

Pre iPhone

- 1 Posuňte sa na domovskej obrazovke doprava.
- 2 Prejdite na úplný koniec zoznamu widgetov a stlačte tlačidlo "upraviť".

- 3 Prejdite nadol, nájdite položku Meross a pridajte ju. Pre smartfóny so systémom Android
- 1 Na hlavnej obrazovke stlačte a podržte voľné miesto na obrazovke. 2 Stlačte Widgety, nájdite Meross a pridajte ho.



For iPhones:

1. Swipe to the right on your Home or Lock screen.
2. Scroll down to the bottom of your widget list and then tap edit.
3. Scroll down to find Meross and add it.

For Android smartphones:

1. On the home screen, tap and hold on an available space.
2. Tap Widgets, find Meross widget and then add it.

FAQ

At Meross we strive to assure your satisfaction. Any questions about Smart Garage Door Opener please feel free to contact support@meross.com.

1. Can I manage multiple smart garage door openers within Meross app?

One smart garage door opener is for one garage door only, you can configure multiple smart garage door openers within the app.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

V spoločnosti Meross sa snažíme zaistiť spokojnosť. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa inteligentného otvárania garážových brán, obráťte sa na [adresu support@meross.com](mailto:support@meross.com).

1. Môžem pomocou aplikácie Meross ovládať niekoľko garážových brán?

Jeden šikovný otvárač garážových brán obsluhuje jedny garážové brány, ale v jednej aplikácii môžete ovládať niekoľko otváračov garážových brán.

2. What shall I do when my Meross app is unable to control the added smart garage door opener?

Please check the followings:

- Check the main Wi-Fi's internet connection.
- Make sure that main Wi-Fi's password hasn't been changed.
- Factory reset the device and try to configure its Wi-Fi part again.

2. Čo mám robiť, keď aplikácia Meross nemôže ovládať pridané garážové brány?

Skontrolujte prosím nasledujúce body

- Skontrolujte hlavné pripojenie k internetu Wi-Fi
- Skontrolujte, či nebolo zmenené koreňové heslo Wi-Fi.
- Obnovte továrenské nastavenia zariadenia a skúste znova nakonfigurovať pripojenie Wi-Fi.

3. Why my iOS will require me to use Home app when setting it up?

This is required by Apple iOS. If you want manage your device in Meross app, please launch your Meross app after the setup and tap + on the top right. Meross app will find devices in the same Wi-Fi network.

3. Prečo môj iOS vyžaduje pri nastavení použitia aplikácie Domov.

To si vyžaduje systém Apple iOS. Ak chcete zariadenie ovládať pomocou aplikácie Meross, povolte aplikáciu po predbežnej konfigurácii stlačením tlačidla + v pravom hornom rohu. Aplikácia Meross nájde vaše zariadenie v rovnakej sieti Wi-Fi.

4. My Home app can't add the device by scanning the QR code.

You can tap "Don't Have a Code or Can't Scan" and input the code manually.

5. I can't pair my device with HomeKit anyhow.

Please make sure your iOS is connecting to the 2.4GHz of your home Wi-Fi and you are having iOS 13 or above. Restart your iOS will help due to some system cache issue.

4 Aplikácia Moja domovská stránka nemôže pridať zariadenie naskenovaním kódu QR

Môžete stlačiť tlačidlo " Nemám kód alebo nemôžem skenovať " a zadať kód ručne.

5. nemôžem spárovať zariadenie s HomeKitom

Uistite sa, že je váš iOS pripojený k 2,4 Ghz frekvenciu domácej Wi-Fi a že máte iOS13 alebo vyššiu. Ak má váš systém problémy s vyrovňavacou pamäťou, pomôže vám reštartovanie iOS.

Warranty

Meross products are covered by a 12 months limited warranty from the date of its original purchase. If any problems occur, please contact support@meross.com for help.

We can only provide aftersales service for products that are sold by Meross or Meross authorized retailers and distributors.

Záruka

Na výrobky Meross sa vzťahuje záruka 12 mesiacov od dátumu zakúpenia. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na support@meross.com a požiadajte o pomoc.

Popredajný servis môžeme poskytovať iba na výrobky, ktoré predáva spoločnosť Meross alebo oficiálni distribútori spoločnosti Meross.

FCC Compliance Information Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Vyhlásenie o zhode FCC

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu viesť k strate oprávnenia užívateľa na prevádzku zariadenia. Toto zariadenie spĺňa požiadavky časti 15 pravidiel FCC. Prevádzka je podmienená nasledujúcimi dvoma podmienkami.

1 Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a

2 Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy,

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre elektronické zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v obytnej inštalácii. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu,

and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

a pokiaľ nie je inštalovaný a používaný v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovú komunikáciu. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového a televízneho príjmu, čo je možné zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, odporúčame užívateľovi, aby sa pokúsil o nápravu jedným z nasledujúcich krokov.

- Zmena orientácie alebo polohy prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Poradte sa s predajcom alebo skúseným rádiovým technikom.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Toto zariadenie spĺňa limity ožiarenia stanovené pre nekontrolované prostredie. Toto zariadenie by malo byť inštalované a používané v minimálnej vzdialenosti 20 cm od vysieláča a vášho tela. Tento vysieláč nesmie byť umiestnený alebo prevádzkovaný v blízkosti inej antény alebo vysieláča.

Ochrana životného prostredia



Elektronický odpad označený v súlade so smernicou Európskej únie sa nesmie ukladať spoločne s ostatným komunálnym odpadom. Podlieha oddelenému zberu a recyklácii na určených miestach. Správnou likvidáciou predídete možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie. Systém zberu použitého zariadenia je v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Podrobné informácie o tejto problematike získate na obecnom úrade, v čistiarni odpadových vôd alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



Výrobok spĺňa požiadavky takzvaných smerníc nového prístupu Európskej únie (EÚ), ktoré sa zaoberajú otázkami bezpečnosti používania, ochrany zdravia a ochrany životného prostredia a ktoré stanovujú, aké nebezpečenstvá je potrebné zistiť a odstrániť.